

教會靈修

家庭靈修以 [活潑的生命] 為基本參考教材，內容充實，鼓勵多多使用，配合家庭祭壇，全家 30 分鐘一起敬拜神。

禱告：帶領全家作「開始禱告」

詩歌：用詩歌讚美我們神

查經：[活潑的生命]

主日(8/1)	腓利門 1:1~14	使人改換一新的福音大能
週一(8/2)	腓利門 1:15~25	以基督的愛 寬容接納的人生
週二(8/3)	士師記 1:1~10	順利成就使命 主幫助的手
週三(8/4)	士師記 1:11~21	照著信心的大小運行的神
週四(8/5)	士師記 1:22~36	不完全的順服、不完全的成功
週五(8/6)	士師記 2:1~10	離棄神話語的下一代
週六(8/7)	士師記 2:11~23	以色列人的背道與神的憐憫

討論分享及背誦金句：照每日讀經默想題目及金句背誦

感恩與祝福：主領人為全家祝福

講道信息 Sermon

信息 Message：復興禱告小組 Revival Prayer Group

經節 Scripture：路加福音 Luke 11:1~4

大綱 Outline：

本週(8/1)	台華英聯合禮拜	下週(8/8)	台華聯合禮拜
講道	許立志	講道	謝建國
禱告會	陳佳璋	禱告會	曾鵬憲
司會	邵哲仁	司會	曾鵬龍
Worship	English Group	敬拜	敬拜團
Pianist	Kathy	司琴	林雅訢
翻譯	謝文淑	翻譯	許立志
Usher	English Group	招待	馬可組
值星	雷陳錦樺	值星	胡世順
影音	音響組/余裕華	影音	音響組/唐繼林
廚務		廚務	

本週背誦金句 Memory Verse 路加福音 11:1

(台)耶穌佇一所在祈禱；已經息，伊的學生一人對伊講：「主啊，教示阮祈禱，親像約翰也曾教示伊的學生。」

(華)耶穌在一個地方禱告，禱告完了、有個門徒對他說、「求主教導我們禱告、像約翰教導他的門徒。」

(E) One day Jesus was praying in a certain place. When he finished, one of his disciples said to him, "Lord, teach us to pray, just as John taught his disciples."

恩慈相愛，彼此蒙福

教會報告

- 防疫措施**：雖然加州已重啟由於 Delta 變種病毒的威脅，我們在教會的實體聚會，根據洛縣衛生局的建議，仍然維持戴口罩聚會，並量體溫，直至衛生局鬆綁為止。
- 門徒學校課程**：本主日下午 1:30 在教會舉行「恩賜課程」，請學員預備心參加。
- 成人主日學**：8/8~9/19，由長執分享聖經人物，時間每主日上午 8:00~9:00，8/8 聖經人物為：「但以理」，由佳璋長老主領，歡迎兄姊準時上線參加。
- 長執會**：下主日中午 12:00 在禱告室舉行八月份長執會，請長執預備心參加。
- 露營報名**：欲參加勞工節露營的兄姊，請上教會網站 www.efchhla.org 報名，報名截止日期為 8/18，暫先不用繳交報名費。
- 四十天連鎖禁食禱告**：為慶祝 33 週年，本會將舉行培靈會，培靈會前四十天將舉行連鎖禁食禱告，請兄姊上網簽名參加，時間自 8/2 開始至 9/10，一起為教會復興禱告。
- 活潑的生命**：八月份已收到，還沒有領取的兄姊，請於會後向邵哲仁執事領取，或於週間上午 10 時至下午 1 時至教會辦公室領取。
- 週五小組聚會**：原訂 8/6 返回教會聚會，因疫情之故將延至 9/17。
- 2021ABC 基督徒大會**：9/18(週六)在線上舉行，主題「一條又新又活的路」。除許道良博士兩場主題信息，網上 www.les.edu/abc2021 有 52 場精彩專題介紹。請兄姊在 8/25 以前向惠玲長老報名，享受早鳥優惠。
- 敬拜練習**：每週五下午 6:30~7:30，在教會有敬拜練習時間，歡迎各小組敬拜服事人員參加。
- 安息主懷**：2009 年復活節受洗的翁俊雄弟兄於 7/23 在台安息主懷，本週三(8/3)在台火化並舉行告別式後樹葬於「永愛園」，願主安慰遺族。

English Announcements

1. Camping registration: Labor Day's camping will be held at Sage Hill, Santa Barbara. Please visit church /website at www.efchhla.org for registration. The registration due date is set on 8/18. Registration fee will be paid later.

聖達台福基督教會

Evangelical Formosan Church of Hacienda Heights

VOL.33 NO. 31

主後 2021 年 8 月 1 日

上午十時

前奏 *Prelude*

宣召.....	許立志牧師
Call to Worship	Rev. Hsu
敬拜讚美.....	敬拜小組
Singspiration	English Group
信仰告白.....主禱文.....	會眾
Confession of Faith The Lord's Prayer	Congregation
牧禱.....	許立志牧師
Pastoral Prayer	Elder Yu
背經.....	會眾
Verses Memory	Congregation
聖經.....路加福音 11:1~4.....	會眾
Scripture Reading Luke 11:1~4	Congregation
證道.....復興禱告小組.....	許立志牧師
Sermon Revival Prayer Group	Rev. Hsu
回應詩歌.....#136 祈禱的時.....	會眾
Responsive Hymn Sweet Hour of Prayer	Congregation
十一及奉獻.....	會眾
Tithe and Offering	Congregation
歡迎/報告.....	司會
Announcements	Presider
頌榮.....337B.....	會眾
Doxology	Congregation
祝禱.....阿們頌.....	許立志牧師
Benediction Amens	Rev. Hsu

殿樂 *Postlude*

上週出席及奉獻 The Attendance and Offering last Sunday

上週(7/25)	台語	華語	英語	兒童/幼兒
禱告會人數	教會 11			
主日學人數	線上			
主日崇拜人數	教會 66, 線上 22		65	12
奉獻細目: 【感恩】有志 \$100 \$250 \$300 \$680 \$100 \$500				
奉獻小計: 教會經常費 \$1,842, 感恩 \$1,930				
奉獻合計: \$ 3,772				

Prayer Meeting: Taiwanese & Mandarin 11, English:

Sunday School: Taiwanese & Mandarin Children 12

Sunday Service: Taiwanese & Mandarin 66、online 22, English 65

Tithes & Offerings: General \$1,842 Thanksgiving \$1,930

Total: \$3,772

教會地址(Address) : 2245 S. Hacienda Blvd., Hacienda Heights, CA 91745

教會電話(Telephone) : (626) 333-2634 教會 email: info.efchh@gmail.com

教會網址(Website) : www.efchhla.org English Ministry: www.hopehh.org

主任牧師: 謝建國 Chien-Kou Shieh (626) 715-5935 ckshieh@yahoo.com

華語牧師: 許立志 Li-Chih Hsu (626) 586-9677 bhsu71@gmail.com